

# ПАНТЕЛЕИМОНСКИЙ ЛИСТОК

A Newsletter for the Russian Orthodox Parish of Saint Panteleimon, Gosford

~ Number 35, 31 October 2004 ~

## 2004 ANNUAL GENERAL MEETING

Общее Годовое Собрание Прихожан

Please note that our parish Annual General Meeting will be held this year on **Sunday November 7<sup>th</sup>**, following Divine Liturgy. The Annual General Meeting hears reports from the outgoing parish council and elects the parish council for the year to come. The agenda, reports, and associated documents have now been posted out to all parish members. Only financial parish members with at least 6 months' membership are entitled to vote at the AGM.

## PARISH LIFE: SUCCESSFUL CABRAMATTA FUNDRAISING BBQ

Last Sunday, October 24<sup>th</sup>, the Holy Protection parish at Cabramatta hosted a fundraising BBQ to help our parish here in Gosford. Attended by a number of our parishioners too, the BBQ and raffle raised an astonishing **\$3000.00!** This is a great help to us, and the money raised will in all likelihood be put towards the mortgage on our new church. The Cabramatta parish is one that is particularly close us, with so many of our Gosford parishioners having been associated with it over the years, and Father James having begun his priestly service there. We are very grateful for their steadfast and active support. Special thanks are due to: Maria Panov, Vera Paramonov, Peter and Galina Kolenko, Nikolai and Olympiada Brusentsev, Svetlana Iliuk, Frosya Hadarin, Anatoly and Anastasiya Sezonenko, and all who supported them. May the Lord reward them abundantly!

## IMPORTANT: GOSFORD SERVICE NEXT WEEK

As this is the 5<sup>th</sup> Sunday in October, there is a service today as well as next Sunday, the 1<sup>st</sup> Sunday in November. Other important dates this week are: the commemoration of Saint John of Kronstadt on Monday 1/11 (**we have an akathist to Saint John on Monday evening at 7.00pm**); Vladika Hilarion's nameday on Wednesday 3/11; the feast-day of the Kentlyn convent on Thursday 4/11, the commemoration of the Kazan Icon of the Mother of God; and the feast-day of the Geelong parish on Saturday 6/11, the commemoration of the icon of the Mother of God, the "Joy of All Who Sorrow".

## СОСТОЯЛОСЬ ОЧЕРЕДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ АРХИЕРЕЙСКОГО СИНОДА

С 26-го по 28-ое октября с.г. в г. Нью-Йорке состоялось очередное заседание Архиерейского Синода Русской Зарубежной Церкви под председательством Высокопреосвященнейшего Митрополита Лавра. Кроме постоянных членов

Архиерейского Синода: Преосвященнейших Архиепископов Берлинского и Германского Марка и Сан-Францисского и Западно-Американского Кирилла, Епископов Вевейского Амвросия, Манхеттенского Гавриила и Бостонского Михаила; в заседании принял участие Епископ Таврический и Одесский Агафангел.

Обсуждались текущие вопросы церковной жизни. Особое внимание было выделено обсуждению итогов недавно состоявшейся в г. Мюнхене второй рабочей встречи комиссий Русской Зарубежной Церкви и Русской Православной Церкви Московского Патриархата.

Архиерейский Синод, ознакомившись с материалами, разработанными на встрече в г. Мюнхене, обсудил их содержание, которое соответствует исконным позициям Русской Зарубежной Церкви. Документы, разработанные комиссиями, представляются на рассмотрение Архиерейскому Собору Русской Зарубежной Церкви, который, предположительно, состоится в ближайшие два года. Высокопреосвященнейший Митрополит Лавр и члены Архиерейского Синода выразили благодарность членам комиссии за проделанные труды и благословили их на дальнейшую работу на благо Русской Церкви.

Среди других вопросов Архиерейский Синод обсуждал и положение в Ново-Коренной Пустыни в г. Магопаке, являющейся Синодальным подворьем. К сожалению, большая часть зданий подворья пришли в ветхость и нуждаются в капитальном ремонте. Одно из утренних заседаний настоящей сессии проходило в Ново-Коренной Пустыни, что дало возможность всем членам Архиерейского Синода на месте ознакомиться с состоянием имущества.

Следующее очередное заседание Архиерейского Синода состоится в январе 2005 г.

### **ПОСЛАНИЕ АРХИЕРЕЙСКОГО СИНОДА РУССКОЙ ЗАРУБЕЖНОЙ ЦЕРКВИ БОГОЛЮБИВОЙ ПЦАСТВЕ О ПРЕОДОЛЕНИИ ДУХОВНОГО РАЗДЕЛЕНИЯ В РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ**

"Мир братьям и любовь с верою от Бога Отца и Господа Иисуса. Благодать со всеми неизменно любящими Господа нашего Иисуса Христа" (Еф. 6, 23-24).

Сими апостольскими словами предварялось Послание Архиерейского Собора Русской Зарубежной Церкви от 27 августа-9 сентября 1927 г., когда возникла необходимость ответить на обнародованное в июле того же года Послание митрополита Сергия и Временного Патриаршего Синода, ставшее известным как "Декларация лояльности".

В заключении ответного Послания от имени Собора зарубежных русских епископов под председательством митр. Антония (Храповицкого) было сказано:

"Тщательно рассмотрев Послание Заместителя Патриаршего Местоблюстителя и Временного Патриаршего Синода, и приняв во внимание, что высшая церковная власть в России находится в тяжком пленении у врагов Церкви, несвободна в своих деяниях, а

также то, что у нас нет возможности иметь с нею нормальные сношения, Священный Собор Архиереев Русской Православной Церкви за границей определил:

Заграничная часть Всероссийской Церкви должна прекратить сношения с Московской Церковной властью ввиду невозможности нормальных сношений с нею и ввиду порабощения ее безбожной советской властью, лишаящей ее свободы в своих волеизъявлениях и канонического управления Церковью.

Чтобы освободить нашу иерархию в России от ответственности за непризнание советской власти заграничной частью нашей Церкви, впредь до восстановления нормальных сношений с Россией и до освобождения нашей Церкви от гонений безбожной советской власти, заграничная часть нашей Церкви должна управляться сама, согласно священным канонам, определениям Священного Собора Всероссийской Поместной Православной Церкви 1917-18 гг. и постановлению Святейшего Патриарха Тихона, Священного Синода и Высшего Церковного Совета от 7-20 ноября 1920 года, при помощи Архиерейского синода и Собора Епископов под председательством Киевского митрополита Антония.

Заграничная часть Русской Церкви почитает себя неразрывною духовно-единою ветвью великой Русской Церкви. Она не отделяет себя от своей Матери-Церкви и не считает себя автокефальною. Она по-прежнему считает своею главой Патриаршего Местоблюстителя митрополита Петра и возносит его имя за богослужениями".

Мы считаем необходимым напомнить нашей пастве эти основы автономного существования нашей зарубежной части Русской Церкви. Хотя оно продолжалось многие десятилетия, это положение было обусловлено беспрецедентной ситуацией Церкви при богоборческом тоталитарном режиме на Родине, и Русская Зарубежная Церковь никогда не мыслила себя вне Всероссийской Поместной Церкви.

Если разделение русского народа вследствие революции и гражданской войны было разделением по плоти, то появление Декларации внесло разделение идеологическое, духовное. Власть хотела лишить Церковь самостоятельности, дискредитировать ее, разделить, покорить, и, поэтому в навязанной ею Декларации затуманивалась суть взаимоотношений Церкви и власти.

Упомянутое в Декларации требование "от заграничного духовенства дать письменное обязательство в полной лояльности Советскому Правительству во всей своей общественной деятельности" было неприемлемо для русских людей в зарубежье, как попытка лишить их свободы обличать безбожие, разоблачать гонителей Церкви, свидетельствовать о подвиге Новомучеников.

К годовщине своего избрания глава Русской Православной Церкви Московского Патриархата, Святейший Патриарх Алексий, высказался критически в отношении Декларации, сказав, что «неправда замешана в его (м. Сергия) Декларации» и что в ней налицо «подчинение Церкви интересам государственной политики» («Известия», 10.06.1991). В 2000 году Архиерейский Собор в Москве принял «Основы социальной

концепции Русской Православной Церкви» в которой определяется норма церковно-государственных отношений, по существу обличающая Декларацию и объявляемый ею курс. Среди прославленных в том же году Новомучеников российских, были и те, кто обличали Декларацию и не приняли курс митрополита Сергия, но продолжали – также как Русская Зарубежная Церковь – почитать митрополита Петра как главу Русской Церкви. Таким образом, возникли предпосылки для плодотворного диалога на новой основе. Этому развитию были посвящены две исторические конференции (в 2001 и 2002 гг.), включавшие независимых историков наряду с клириками обеих частей Русской Церкви. Затем, к концу 2003 года были назначены встречные комиссии для диалога и разработки всех вопросов, препятствующих дальнейшему сближению и в дальнейшей перспективе – молитвенно-евхаристическому общению.

Преодоление долголетнего разделения – процесс серьезный и трудоемкий. Не может не сказываться различие исторического опыта сторон. Тем более работа должна вестись осмотрительно, а вместе с тем целенаправленно. Священноначалие обеих сторон внимательно следит за развитием диалога. Доклад Высокопреосвященнейшего Митрополита Кирилла председателя ОВЦС Московского Патриархата, на Архиерейском Соборе 2004 года, ярко свидетельствует об этом, не в последнюю очередь, касательно вопроса «Декларации лояльности» как феномене тоталитарного периода, последствия которого следует преодолевать. Нам видится, что работа встречных комиссий при этом уже сказывается положительно. Архиерейский Собор в Москве одобрил документы, представленные совместно со стороны комиссий.

Архиерейский Синод Русской Православной Церкви Заграницей со своей стороны, одобряя эти документы, представляет их на рассмотрение Архиерейского Собора нашей Церкви. В сентябре встречные комиссии заседали в г. Мюнхене, а в ноябре с. г. последует очередное совместное их заседание в Москве.

Как положительный результат диалога следует отметить также обоюдную готовность к полюбовному разрешению существующих в некоторых местах имущественных конфликтных ситуаций, отчасти связанных с судебными делами. Эти конфликты порождены тем же прошлым, преодоление последствий которого настало осуществить со всей ответственностью во благо паствы и свидетельства Православия.

Из всего этого видно, что церковные комиссии трудятся с благоговением, во имя правды Божией и достоинства Поместной Российской Церкви. Посему, мы благословляем их на продолжение работы в том же духе, молитвенно желая им помощи Божией и благословения Новомучеников, жизнь, служение и смерть которых являются семенем настоящего братского диалога, ведущего, как мы надеемся, к примирению и молитвенно-евхаристическому общению.

Будем молить Господа о том, чтобы Он, по псалмопевцу, "благословил люди Своя миром", Своим неземным миром, о Котором Он говорил апостолам перед Своими страданиями: "Мир Мой оставляю вам, мир Мой даю Вам".

## **CHURCH LIFE: A REGULAR SESSION OF THE SYNOD OF BISHOPS IS HELD**

A regular session of the Synod of Bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia was held in New York on October 26-28, under the presidency of His Eminence Metropolitan Laurus. Besides the regular members of the Synod of Bishops: His Eminence Archbishop Mark of Berlin, Germany and the United Kingdom, His Eminence Archbishop Kyrill of San Francisco and Western America, His Grace Bishop Ambroise of Vevey, His Grace Bishop Gabriel of Manhattan and His Grace Bishop Michael of Boston, the session was also attended by Bishop Agathangel of Tavrichesk and Odessa.

Ongoing matters of church life were discussed. Special attention was devoted to the discussion of the results of the second joint meeting of the Committees of the Russian Church Abroad and the Russian Orthodox Church/Moscow Patriarchate held recently in Munich.

The Synod of Bishops studied the materials developed during the meeting in Munich, considered their contents, which correspond to the age-old positions of the Russian Orthodox Church Outside of Russia. The documents drawn up by the Committees will be presented to the Council of Bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia, which is to be held sometime within the next two years. His Eminence Metropolitan Laurus and the members of the Synod of Bishops expressed their gratitude to the members of the Committee for their work and blessed them to continue to work for the good of the Russian Church.

Among other matters, the Synod of Bishops discussed the situation in the Kursk-Root Hermitage in Mahopac, which is a Synodal podvorie [branch]. Unfortunately, a great portion of the buildings of the podvorie have aged badly and are in need of major renovation. One of the morning sessions of this Synod was held at the Kursk-Root Hermitage, giving the members of the Synod of Bishops the opportunity to examine the property themselves.

The next session of the Synod of Bishops will be held in January 2005.

### **EPISTLE OF THE SYNOD OF BISHOPS OF THE RUSSIAN ORTHODOX CHURCH OUTSIDE OF RUSSIA TO THE GOD-LOVING FLOCK ON THE OVERCOMING OF SPIRITUAL DIVISION IN THE RUSSIAN ORTHODOX CHURCH**

"Peace be to the brethren, and love with faith, from God the Father and the Lord Jesus Christ. Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity. " (Eph. 6:23-24).

These words of the Apostle prefaced the Epistle of the Council of Bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia of August 27/September 9, 1927, when it became necessary to respond to the Epistle published in July of that year by Metropolitan Sergius and the Temporary Patriarchal Synod, which became known as the "Declaration of loyalty."

In the conclusion of the responding Epistle written on behalf of the Council of Russian Bishops Abroad, under the presidency of Metr. Anthony (Khrapovitsky), it was said:

"Exhaustively examining the Epistle of the Deputy Locum Tenens of the Patriarchal Throne and the Temporary Patriarchal Synod, and taking into account that the supreme ecclesiastical authority in Russia is under grave imprisonment by the enemies of the Church, is not free in its actions, and also that we have no possibility of having normal contact with it, the Holy Council of Bishops of the Russian Orthodox Church abroad decided:

"The part of the All-Russian Church abroad must cease its relations with the authority of the Moscow Patriarchate in light of the impossibility of normal relations with it and in view of its enslavement by the godless Soviet state, which deprives it of the freedom of will and the canonical operation of the Church.

"In order to free our hierarchy in Russia of responsibility for the non-recognition of the Soviet state by the part of our Church that is abroad, until the reestablishment of normal contact with Russia and until the emancipation of our Church from persecution by the godless Soviet authorities, the part of our Church abroad must govern itself, in accordance with the holy canons, the decisions of the Holy Council of the All-Russian Local Orthodox Church of 1917-1918 and the decree of His Holiness Patriarch Tikhon, the Holy Synod and the Supreme Church Council of November 7/20, 1920, with the assistance of the Synod of Bishops and the Council of Bishops under the presidency of Metropolitan Anthony of Kiev.

"The part of the Russian Church abroad considers itself an indissoluble and spiritually-united branch of the great Russian Church. She does not separate herself from her Mother Church and does not consider herself autocephalous. As before, she considers her head to be the Locum Tenens of the Patriarchal Throne, Metropolitan Peter, and commemorates his name during divine services."

We feel it necessary to remind our flock of these foundations for the autonomous existence of the part of the Russian Church that is abroad. Although it continued for many decades, it was conditioned by the unprecedented situation of the Church under the God-battling totalitarian regime in the Homeland, and the Russian Church Abroad never considered itself to be outside of the All-Russian Local Church.

If the division of the Russian people as a result of the revolution and civil war was a division of the flesh, the appearance of the Declaration introduced an ideological, spiritual division. The state wished to deprive the Church of her independence, to discredit her, to divide and conquer her, and for this reason the Declaration that was forced upon her confused the essence of the interrelationship of the Church and state.

The demand made in the Declaration "from the clergymen abroad to make a written oath of complete loyalty to the Soviet State in all their social activities" was unacceptable for Russian people abroad as an attempt to deprive them of their freedom to denounce atheism, to unmask the persecutors of the Church, and bear witness to the podvig [spiritual struggle] of the New Martyrs.

On the anniversary of his election as the head of the Russian Orthodox Church/Moscow Patriarchate, His Holiness Patriarch Alexy criticized the Declaration, saying that "lies were

included in his [Met. Sergius'] Declaration," and that in it is expressed "the submission of the Church to the interests of state policy" (Izvestia, 6/10/1991). In 2000, the Council of Bishops in Moscow adopted the "Basic Social Concept of the Russian Orthodox Church" in which the norms of church-state relations are described, essentially condemning the Declaration and the path it announced. Among the New Martyrs of Russia glorified that year were those who did not accept the path of Metropolitan Sergius, but continued—as did the Russian Church Abroad—to commemorate Metropolitan Peter as the head of the Russian Church. For this reason, the prerequisites appeared for fruitful dialog on new foundations. Two historical conferences were devoted to its development (in 2001 and 2002), which included independent historians along with clergy of both parts of the Russian Church. Then, at the end of 2003, joint Committees were designated for dialog towards the resolution of all problems hindering further rapprochement and in the long term, prayerful-eucharistic communion.

The overcoming of long-term divisions is a serious and laborious process. The differences in historical experience of the sides cannot but have an effect. The work must also be conducted cautiously yet purposefully. The hierarchies of both sides are attentively following the development of dialog. The report by His Eminence Metropolitan Kirill, President of the Department of External Church Affairs of the Moscow Patriarchate, during the Council of Bishops of 2004, clearly attests to this, not least of which is the matter of the "Declaration of loyalty" as a phenomenon of the totalitarian period, the consequences of which must be overcome. We see that the work of the joint Committees is also moving in a positive direction. The Council of Bishops in Moscow approved the documents presented jointly by the Committees.

The Synod of Bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia, on its part, having approved these documents, will present them to the Council of Bishops of our Church for examination. In September, the joint committees met in Munich, and in November of this year their next joint meeting will be held in Moscow.

The mutual readiness for the amicable resolution of existing conflicts over property issues in some places, partly connected with lawsuits, should be viewed as one positive result of this dialog. These conflicts were created by the same past history, whose consequences must be overcome with all due responsibility for the good of the flock and to bear the witness of Orthodoxy.

From all this it is clear that the church committees are working with piety, in the name of the truth of God and the worthiness of the Local Russian Church. For this reason, we bless them to continue to work in the same spirit, prayerfully wishing them God's help and the blessings of the New Martyrs, whose lives, service and death are the seeds of genuine fraternal dialog, which we hope will lead to the making of peace and prayerful-eucharistic communion.

We will pray to Lord that He, as the Psalm-singer said, "bless His people with peace," with His unearthly peace, of which He Himself spoke to the Apostles before His sufferings: "Peace I leave with you; My peace I give unto you."

### PARISH LIFE: NEWS IN BRIEF

- Parishioners may notice an impressive set of bars on the side door in the kitchen. These have been put in place following a break-in a week or so ago. Fortunately nothing was stolen, but the need for better security was certainly made clear. An iron grille will also soon be put into place inside the hall door and windows, and improvements will be made to the alarm system.
- Some may recall Father James ordering a seven-branched candlestand for the altar. Shipped from Russia, it was hoped that it would arrive in time for the church blessing, but this was not to be. A large box with most of the pieces arrived soon after, but a number of important pieces, shipped separately, did not arrive. After a number of email messages and a long wait, the missing pieces have now been shipped again. They should arrive late in November.
- The current Parish Council will meet for the last time this coming week. Katya Rubbo has advised that she will not be standing for re-election to the Council as she is unable to attend evening meetings. Katya will continue to concentrate on her charitable work for families in Russia, and plans to undertake some decorative work in the church in the coming year, hopefully with the assistance of iconographer Sasha Ganin. Katya is also working on an icon of the Holy Protection. We thank her for her efforts on Parish Council over the past year.

### ABOUT OUR CANDLES

A number of people have asked about the candles that we sell in church, concerned that they do not burn as well as they once did, and that the wax is now harder to clean from the candlestands and floor. The Diocese has advised that the Diocesan candle factory, from which all our candles come, switched to pure beeswax candles about 18 months ago. This decision was taken by the Diocesan Council because of fears that the old paraffin wax candles damaged church iconography. To address concerns from around the Diocese, however, approximately 20% paraffin wax has now been reintroduced into the mix. Candles received from now on should, as a result, burn better and make cleaning easier.

Father James tries to prepare this newsletter to coincide with each Sunday service at Gosford. You can call him about it at home on 4342-0015, on his mobile on 0428-639156 or email him at the following address:  
[rev.james.carles@rocor.org.au](mailto:rev.james.carles@rocor.org.au).